



## Liebe Leserinnen, liebe Leser

Sie halten mit der Nummer 25 die letzte Ausgabe des Feuerthaler Anzeigers in diesem Jahr in der Hand. Dies ist immer auch ein Anlass zurück zu schauen.

Für die Redaktion war das Jahr 2017 geprägt vom Verlust unserer langjährigen Kollegin Ursula Schmid, welche nach kurzer, schwerer Krankheit im Januar im Alter von 58 Jahren, für alle unfassbar, verstorben ist.

Auch unsere Gemeinde blickt auf ein Jahr der Veränderungen zurück, gekonnt illustriert durch Werner Woche auf dem Umschlag dieser Ausgabe:

Die Häuserzeile an der Zürcherstrasse mit dem «dolder2» gibt es so nicht mehr.

Dass wir alle optimistisch in die Zukunft blicken sollten zeigt unser Illustrator hingegen am Beispiel der herzigen Kinderschar aus dem Haus an der Bahnstrasse 47 in Langwiesen: Diese und alle anderen Kinder sind unsere Zukunft ... freuen wir uns mit ihnen auf Weihnachten und auf ein gutes und gesundes 2018!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers wünscht Ihnen allen schöne Festtage!

Dieses geschichtsträchtige Haus,  
einst Gärtnerei und Bäckerei,  
dann Dolder2, lebt nur noch  
in der Erinnerung





# Der Messias kommt

*Sie werden nicht schaden und nicht verderben auf dem ganzen Berge meines Heiligtums; denn die Erde wird erfüllt mit Erkenntnis des HERRN, wie die Wasser den Grund bedecken. (Jesaja 11, 9)*

Dieser Satz steht beim Propheten Jesaja und entwirft ein Bild von der Erkenntnis Gottes, Jahwes. Durch die Erkenntnis Gottes wird die Natur des Menschen und auch der Tierwelt verwandelt. Dort lautet es: «Da wird der Wolf bei dem Lämmlein wohnen, der Leopard bei dem Böcklein niederliegen. Das Kalb, der junge Löwe und das Mastvieh werden beieinander sein, also dass ein kleiner Knabe sie treiben wird. Die Kuh und die Bärin werden miteinander weiden und ihre Jungen zusammen lagern. Der Löwe wird Stroh fressen wie das Rind. Der Säugling wird spielen am Loch der Otter und der Entwöhnte seine Hand nach der Höhle des Basilisken ausstrecken.» Dieses verwandelte Bild der Tierwelt hängt unmittelbar mit dem Erscheinen des Messias und einer vertieften Erkenntnis Gottes zusammen. Die Erkenntnis Gottes ist nach jüdischer Tradition rückgebunden an die Thora, das heisst insbesondere an die fünf Bücher Mose aber auch die anderen Schriften des Alten Testaments, wozu auch unser Prophet Jesaja gehört.

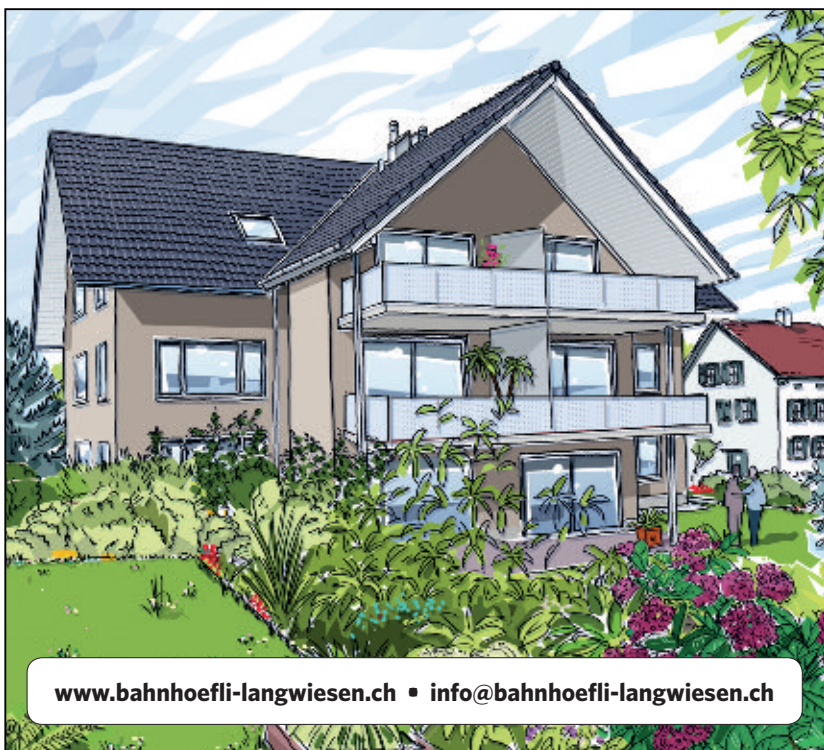


Das Jahr 2017 geht bald zu Ende. Nach jüdischer Kalenderzählung befinden wir uns im Jahr 5778, welches bereits Ende September 2017 begann. Es wird gesagt, dass im Zeitalter des Messias und auch im Vorfeld seines Erscheinens eine vertiefte Beschäftigung mit der Thora in der Völkerwelt und bei Christen stattfinden wird. Rabbiner, jüdische Lehrer, sagen auch, der Messias wird bis zum Jahr 6000 nach jüdischer Kalenderzählung erscheinen. Und auf dieses Erscheinen des

Messias bezieht sich unser Abschnitt bei Jesaja. Wenn der Messias kommt bricht das Friedensreich an: «Sie werden nicht mehr schaden und nicht verderben auf dem ganzen Berge meines Heiligtums». Als Christen wissen wir, der Messias ist schon einmal gekommen, in der sogenannten ‚Knechtsgestalt‘. Jesus richtet bei uns im Herzen sein Friedensreich auf, er gibt uns seinen Frieden. Der Friede Gottes, der Friede von Jesus Christus liegt im Kind im Stall zu Bethlehem eingewickelt und

verborgen. Die Engel verkünden ihn: «Friede auf Erden.» Liebe Leserin und lieber Leser, packen Sie dieses Weihnachtsgeschenk Gottes noch in diesem Jahr aus, es wird sich lohnen. Denn der Friede Gottes ist höher als unsere Vernunft. Das Kind in der Krippe, Jesus, hat zudem weitere Gaben, die er uns schenken will, er gibt uns Anteil an seinem Geist, er gibt uns Anteil am Geist der Weisheit, am Geist des Verstandes und der Erkenntnis, ja an der Furcht Gottes selbst, die der Anfang der Weisheit ist. Wir erwarten den Sohn Gottes, Jesus Christus, wir erwarten auch den wiederkommenden Menschensohn, Jesus Christus so wie die jüdische Gemeinde den Messias erwartet, welcher sein Friedensreich aufrichten wird. Wann dies genau sein wird wollen wir getrost Gott überlassen, der Zeit und Stunde kennt und freuen uns daran, was Gott durch Jesus bereits für uns getan hat. Ich wünsche Ihnen eine erkenntnisreiche Adventszeit und ein mit Weisheit bereichertes frohes Weihnachtsfest.

Andreas Palm, Pfarrer



neue Mietwohnungen

## Bahnhöfli Langwiesen

### originelle 2 ½-Zimmer-Dachwohnung

mit 65 m<sup>2</sup> Wohnfläche und grossem Balkon für Liebhaber von grosszügigen Raumhöhen

### helle 2 ½-Zimmerwohnung im 1. Geschoss

mit 65 m<sup>2</sup> Wohnfläche, grossem Balkon und hohem Wohnkomfort

### praktische 3-Zimmerwohnung im 1. Geschoss

mit 65 m<sup>2</sup> Wohnfläche und grossem Balkon für alle, die ein zusätzliches Zimmer schätzen

### grosse 4 ½-Zimmer-Gartenwohnung

mit grosszügigen 133 m<sup>2</sup> Wohnfläche für Gartenfreunde

Alle Wohnungen sind nach Süden ausgerichtet und mit Lift erschlossen. Der Bahnhof Langwiesen und die Tiefgarage sind in wenigen Schritten erreichbar.

Besichtigungen sind ab Mitte Dezember möglich.

[www.bahnhofli-langwiesen.ch](http://www.bahnhofli-langwiesen.ch) ■ [info@bahnhofli-langwiesen.ch](mailto:info@bahnhofli-langwiesen.ch)

# Informationen aus dem Gemeinderat

Das Jahr 2017 geht dem Ende entgegen. Zeit für den Gemeinderat, einen Blick zurück auf die vergangenen Monate zu werfen und gleichzeitig einen kleinen Ausblick in die nähere Zukunft zu wagen.

## Projekt «Neubau Zentrum Kohlfirst»

Das neue Zentrum Kohlfirst wurde vor über einem Jahr durch die Bewohnerinnen und Bewohner bezogen. Wie bei vielen Projekten zeigte sich auch hier nach dem Bezug noch Optimierungsbedarf. Diese Arbeiten sind zwischenzeitlich weitgehend abgeschlossen oder aufgegleist. Ebenfalls konnte der Rückbau des alten Kranken- und Altersheims Kohlfirst abgeschlossen werden. Zurzeit klafft dort eine grosse Baugrube. Nachdem die Bevölkerung dem Gestaltungsplan «Generationenwohnen Kohlfirst» für dieses Gebiet zugestimmt hat, führte der Gemeinderat einen Investorenwettbewerb für das frei werdende Gebiet durch. Die Bevölkerung wurde im vergangenen Juni anlässlich einer Informationsveranstaltung darüber informiert. Zurzeit laufen die Vertragsverhandlungen mit den Investoren, wobei der Rückbau der nicht mehr benötigten Sanitätshilfsstelle ein wichtiges Thema ist. Im Frühjahr 2018 möchten wir Sie zu einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung einladen, in der Sie über den Vertrag und damit über den Verkauf des Landes entscheiden können.

## Freizeitanlage Rheinwiese

Mit der zweiten Sanierungs- etappe in der das Haupt- und das Garderobengebäude, das Planschbecken und der Spielplatz erneuert werden, konnte im Oktober 2017 planmässig begonnen werden.

Die Betonarbeiten sind grösstenteils abgeschlossen, das Garderobengebäude wurde bereits errichtet und momentan befindet sich das Hauptgebäude in der Entstehung. Diese Arbeiten schreiten sehr schnell voran, da die Gebäude mit vorgefertigten Elementen erstellt werden. Im Januar soll bereits mit dem Innenausbau begonnen werden, damit der Camping im April 2018 seine Tore wieder öffnen kann. Die offi-

zielle Einweihung der ganzen Freizeitanlage Rheinwiese ist im Rahmen der Ff700-Aktivitäten auf Samstag, 2. Juni 2018 geplant.

## Umsetzung Parkierungskonzept

An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2016 haben Sie, nach einer intensiven Diskussion, der Parkierungsverordnung zugestimmt. In der Zwischenzeit konnte der grösste Teil der Massnahmen umgesetzt werden. Es ist erfreulich, dass das neue System bereits nach kurzer Zeit zur Zufriedenheit eingeführt werden konnte. Es gilt nun, die Entwicklung weiter im Auge zu behalten. Die für die Kontrolle des ruhenden Verkehrs beauftragte Sicherheitsfirma AEB haben wir angewiesen, in den betroffenen Strassenzügen vermehrt Kontrollen durchzuführen.

## Private Bautätigkeit

Die Bautätigkeit in der Gemeinde ist nach wie vor gross. Viele kleinere, aber auch grössere private Bauvorhaben wurden im vergangenen Jahr realisiert. Diese Investitionen tragen viel zur Erneuerung und Attraktivierung unserer Gemeinde bei. Gut ersichtlich entstehen beispielsweise an der Zürcherstrasse zwei Mehrfamilienhäuser. Dadurch wird das frühere Dorfzentrum «Im Stägli» weiter erneuert.

Die Vergrösserung des Einkaufszentrums «Rhymarkt» ist nach wie vor in vollem Gange. Nachdem im Frühjahr 2017 das neue «Gartenzentrum» bezogen werden konnte, wurde mit der Erneuerung des bisherigen Gebäudes begonnen. Mit dem Fahrplanwechsel vom 10. Dezember 2017 wird neu auch das Einkaufszentrum geführt, wo die neue Haltestelle «Rhymarkt» entstanden ist. Gleichzeitig wurde die Bushaltestelle «Bahnhof» aufgehoben. Wir alle dürfen uns schon heute auf

die Eröffnung des neuen Einkaufszentrums «Rhymarkt» freuen, welches wir nun noch komfortabler mit dem ÖV erreichen können.

## Feuerthalen feiert

Im Jahr 2018 haben Sie mehrmals Gelegenheit zu feiern. Der Gemeinderat ist intensiv mit den Vorbereitungsarbeiten für die 700-Jahr-Jubiläumsfeierlichkeiten unserer Gemeinde beschäftigt. Ich danke der Kollegin und den Kollegen aus dem Gemeinderat, unserer Gemeindeverwaltung, der Schule, sowie allen Vereinen, Firmen und den vielen zusätzlichen Helfern und Sponsoren für ihr Engagement in diesem Zusammenhang.

Ein bunter Strauss an Aktivitäten lädt Sie ein, sich mit unserem Dorf und der Geschichte auseinanderzusetzen, sich kulturell inspirieren zu lassen oder über Generationen hinweg Kontakte zu knüpfen. Nehmen Sie gemeinsam mit uns an den Anlässen teil und geniessen Sie das gemütliche Zusammensein. In nächster Zeit werden Sie den Festführer erhalten, der Sie

über das ganze Jahr begleiten soll. Darin finden Sie alle wichtigen Anlässe.



Schliesslich möchte der Gemeinderat Ihnen für Ihr Interesse an unserer Arbeit sowie Ihr Engagement und die vielen anregenden Diskussionen im Zusammenhang mit den unterschiedlichsten Sachgeschäften danken. Danken möchten wir Ihnen auch für Ihre kritischen und selbstverständlich lobenden Worte, für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung.

Im Namen des ganzen Gemeinderates und der Verwaltung wünsche ich allen Einwohnerinnen und Einwohnern friedliche, ruhige und gesegnete Festtage sowie für das kommende Jahr alles Gute, Gesundheit, Zuversicht und Erfolg.

Ihr Gemeindepräsident  
Jürg Grau

gib deiner  
Freizeit  
DEIN  
Gesicht!

Datum	Zeit	Anlass
15. Dezember	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
22. Dezember	20:00 – 23:00 Uhr	Spezieller Treff
23. Dezember - 07. Januar		Treff geschlossen
	Weihnachtsferien	
12. und 13. Januar		
	20:00 – 24:00 Uhr	Hilari

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthalen und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Die speziellen Anlässe werden via Flyer im Voraus bekannt gegeben!  
Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch  
Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett  
jash.ch/moskito  
Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

## Pressemitteilung

# Personelle Veränderung in der Geschäftsführung, Zentrum Kohlfirst

Die Betriebskommission des Zweckverband Zentrum Kohlfirst hat nach einer intensiven Findungsphase Frau Silke Meyer als neues Mitglied der Geschäftsleitung ernannt.

Frau Silke Meyer ist durch verschiedene berufliche Stationen im Gesundheitssektor, mit dem Schweizer Gesundheits-

wesen sehr vertraut. Seit 2010 ist sie in der Geschäftsleitung für den Verein Lunge Zürich tätig. Frau Silke Meyer ist Betriebsökonomin und eine erfahrene Führungsperson. Sie verfügt durch verschiedene Führungsfunktionen unter anderem über eine breite Erfahrung im Bereich Projekt-, Qua-

litäts- und Changemanagement.

Die bisherige Leitung Pflege und Zentrumsleitung a. i., Frau Ursula Leu, wird zusammen mit Sylke Meyer, in Co-Leitung, die Geschäftsführung fortführen und die Aufgaben und Herausforderungen des Zentrum Kohlfirst er-

folgreich gestalten und organisieren.

«Mit Frau Sylke Meyer haben wir eine starke Fachfrau und Generalistin für das Zentrum Kohlfirst gewonnen. Aufgrund ihrer ausgewiesenen Kenntnisse und Fähigkeiten ist sie die ideale Besetzung für das neue Führungs-Duo des Zentrum Kohlfirst. Wir freuen uns Frau Silke Meyer im Frühjahr 2018 bei uns zu begrüssen».

Serge Rohrbach, Präsident  
Betriebskommission Zentrum Kohlfirst

## Öffentlicher Verkehr

## Neue PostAuto-Haltestelle Rhymarkt in Betrieb



Die neue Haltestelle «Rhymarkt» ist in Betrieb.

Seit dem Fahrplanwechsel am Sonntag, 10.12.2017, verkehren beide ZVV Linien 630 Marthalen und 634 Dachsen neu über die in beiden Richtungen

bediente Haltestelle Rhymarkt an der Schützenstrasse. Damit ist das Einkaufszentrum schon vor der Fertigstellung während seinen Öffnungszeiten durchgehend mit sechs stündlich verkehrenden Kursen mit dem Öffentlichen Verkehr erschlossen. Es sind dies eine Verbindung nach Marthalen (Stundentakt), zwei Verbindungen nach Dachsen (Halbstundentakt) und drei Verbindungen nach Schaffhausen.

Die bisherige Haltestelle Bahnhof bei der Firma Amsler wird nicht mehr bedient und aufgehoben.

Peter Loosli

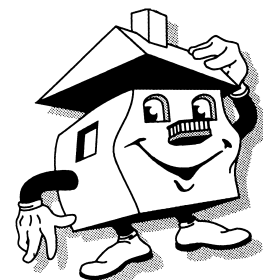


Chauffeur Traugott Roth bedient den ersten Einsteiger an der neuen Haltestelle.

Fotos: PI

### Heizungs-Anlagen

Sanitäre Installationen



Huber+Bühler ag

Tel. 052 630 26 66  
Ebnatring 25  
8207 Schaffhausen

Ich gebe mein Bestes für Sie!  
Versprochen.

078 608 28 72

RUOSCH-ONLINE.CH



info@feuerwehr-ausseramt.ch

### Werden Sie Atemschutzträger (m/w)!

Wir sind zuständig für die Sicherheit der rund 4750 Feuerthaler, Langwieser und Flurlinger.

Wir bieten vielseitige Ausbildungen, topmoderne Infrastruktur und Ausrüstung, tolle Kameradschaft.

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

www.feuerwehr-ausseramt.ch

### Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber:  
Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktionskommission:  
ks. Kurt Schmid, Vorsitzender  
Mobile 079 355 66 83  
fp. Felix Palm, Redaktor  
Freier Mitarbeiter:  
ww. Werner Wocher, Langwiesen

Adresse:  
Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,  
Postfach 20, 8245 Feuerthalen  
E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch  
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch  
Inserateannahme und -verwaltung,  
Druck und Administration:  
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,  
8245 Feuerthalen  
Telefon: 052 659 69 10, Fax: 052 659 36 11  
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:  
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche  
Inseratenannahmeschluss:  
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Abonnementspreis: Fr. 29.–

Auflage: 2200 Exemplare

printed in  
switzerland



## Tradition der Adventsfenster

# Ein Lichtblick an jedem düsteren Dezembertag

*In der dunkeln Jahreszeit sind die Adventsfenster alle Jahre wieder willkommene Lichtblicke an den Dezembertagen. Das «Schattenspiel im Märliwald» brachte am 8. Dezember Jung und Alt in Weihnachtsstimmung und versetzte sie ins Staunen.*

► *Julia Tarczali*

Auch dieses Jahr wurde die schöne Tradition der Lichtblicke im düsteren Dezember, die Adventsfenster in Feuerthalen-Langwiesen, von Irene Strasser im Namen des Frauen Vereins Feuerthalen-Langwiesen organisiert. «Es ist einfach schön, an einem dunkeln Dezembertag den Abendspatziergang mit dem Besuch eines schön geschmückten Adventsfensters zu verbinden und sich jedes Jahr aufs Neue darauf zu freuen», erzählte Irene Strasser begeistert. Es gäbe immer weniger Bräuche, die Menschen seien meist gestresst und dauernd verändere sich alles so schnell um einen herum. Aus diesem Grund sollte gerade

dieser Brauch, die 24 Lichtblicke im dunkeln Wintermonat, in der Gemeinde gepflegt werden, fügte Irene Strasser hinzu. Dazu seien die Adventsfenster eine tolle Gelegenheit, nach der Arbeit nochmals in den Wintermantel zu schlüpfen und warm eingepackt zu einem beleuchteten Fenster im Dorf zu wandern. An den weihnachtlich dekorierten Fenstern könne man sich dazu wieder einmal mit seinen Nachbarn unterhalten und vielleicht sogar auf bisher unbekannte Gesichter der Gemeinde treffen, so die Organisatorin. «Viele Menschen fahren früh morgens im vollen Postauto zum Bahnhof und pendeln am Abend im Gedränge des gleich vollen Postautos wieder nach Hause. Mit dem

Gedanken an den abendlichen Besuch eines gestalteten Fensters in Feuerthalen-Langwiesen ist es sicherlich angenehmer, zur Arbeit zu fahren», da war sich Irene Strasser sicher. Seit der Frauenverein begonnen hatte, bereits am «Tüschlimärt» im September die Mütter, Kinder und andere «Tüschlimärtbesucher» auf die Adventsfenster anzusprechen und darauf «gluschtig» zu machen, meldeten sich deutlich mehr Adventsfensterveranstalter, -innen. Und so wurde auch in diesem Jahr bis auf einen Tag, eine Adresse für ein stilles oder offenes Fenster gefunden. Bei diesem Brauch sei es nicht zu letzt wichtig, zu erwähnen, unterstrich die Präsidentin des Frauenvereins, dass die Ge-

staltung eines Fensters keinen riesigen Aufwand bereiten sollte, und dass das Fenster schlicht gehalten werden könne. Dabei sei es jedem frei, zu entscheiden, ob er ein offenes Fenster, beispielsweise mit warmen Getränken und Knabbereien, gestalte oder schlicht mit einem stillen Fenster einen Lichtblick in Feuerthalen-Langwiesen zaubere.

Für unsere Weihnachtsausgabe haben wir von der Redaktion, stellvertretend für alle fleissigen Fenstergestalterinnen und Gestalter, zwei Fenster besucht, die im Fall vom Restaurant Schwarzbrünneli zum ersten Mal und beim Zentrum Kohlfirst erstmals vom Zentrum zusammen mit der Spitex gestaltet wurden:

## Punsch und Guetzli beim Schwarzbrünneli

*Das vierte Fenster gestaltete dieses Jahr das Team vom Restaurant Schwarzbrünneli.*

► *Felix Palm*

Auf einem kleinen Platz vor dem Fenster konnten sich am Abend des 4. Dezember die Menschen treffen und bei einem Glühwein und ein paar Keksen gegen die winterliche

Kälte, das Fenster bewundern. Und so begrüsst eine herrlich weihnachtliche Stimmung jeden Gast an jenem Abend beim Schwarzbrünneli. Eine Fackel vor dem Fenster machte es fast unmöglich, das Fenster zu übersehen und die



*Eine winterliche Waldszene verbarg sich dieses Jahr hinter dem vierten Adventsfenster.*

Fotos: fp

selbstgebackenen Keksen verwöhnte, hatte sich Sarah Kriesch der Ausschmückung des Adventsfensters gewidmet. Für das Fenster hatte sie die Motive von verschiedenen Kerzenständern verwendet, um so eine winterliche Waldszene mit Tanne und Hirsch zu kreieren.



*Das Team vom Schwarzbrünneli, auf dem Foto vl. Ninotchka Beseda, Daniel Kubli und Sarah Kriesch, schaffte mit dem vierten Adventsfenster eine tolle weihnachtliche Stimmung.*

Probleme in Mathe, Deutsch, Englisch oder Französisch!

### Lust auf Nachhilfe?

Ich, Kantischülerin im 3. Jahr, helfe sehr gerne.

Melde dich unter 079 195 49 38.

### s' Mitbringsel im Weihnachtszauber!

Viele kleine, spezielle Geschenkideen bei einer Tasse Tee mit Zimtsirup und Weihnachtsgebäck, in der Dahlienstr. 17 in Feuerthalen entdecken.

Öffnungszeiten unter [www.smitbringsel.ch](http://www.smitbringsel.ch) oder nach tel. Vereinbarung unter 052 654 38 23

Weihnachtsmusik im Hintergrund sorgte für die passende Stimmung. Während sich Daniel Kubli vom Schwarzbrünneli um das leibliche Wohl der jungen und älteren Gäste kümmerte und sie mit selbstgemachtem Glühwein und



# Das Schattenspiel im Märliwald

Dieses Jahr am 8. Dezember versammelten sich Jung und Alt vor dem Zentrum Kohlfirst, am Rüttenenweg 6, in Feuerthalen.

► Julia Tarczali

In den Wintermantel gehüllt und mit einem warmen Punsch oder Glühwein und einem Säckchen mit heissen Maronis bestückt, bestaunten die Gäste das Adventsfenster im Eingangsbereich des Zentrums. Die liebevoll aus Draht geformten Tiere, wie das Reh und der Fuchs sowie die Tannenbäume des Märliwalds, welche auf Strohballen platziert waren, erhielten viele lobende Worte der Besucherinnen und Besucher. Zwischen den drahtigen Waldbewohnern und den Tannenbäumen waren Tannenzapfen und rote Christbaumkugeln zu sehen. Am Himmel des Märliwaldes bewegten sich die goldenen Sterne, welche dem Gesamtbild mit ihrem Schatten-

spiel eine besonders weihnachtliche Stimmung verliehen. Mit den vielen schönen Details des Kunstwerks versetzte das Fenster jeden einzelnen Besucher und jede einzelne Besucherin ins Staunen. Die Bewohnerin Rosmarie Furrer, fand das Beisammensein an dem kalten Winterabend wunderbar gemütlich und trank zufrieden ihren wärmenden Rumpunsch. Ebenfalls fände sie es toll, wenn durch die Vorbereitungen des Adventsfensters im Zentrum Kohlfirst etwas los sei und dieser Aufwind für Abwechslung im Alltag Sorge. «Die kunstvoll geformten Tiere aus Draht sind bemerkenswert», lobte Besucherin Irene von Allmen. «Das Bild des Märliwaldes wirkt mit den Drahtfiguren modern und die sich im «Wind» bewegenden



Das «Schattenspiel im Märliwald» im Zentrum Kohlfirst.



Die aufgestellten, kreativen Gestalterinnen Monika Riser, Jacqueline Brunner, Monika Bider, Irene Rogg, Bea Ryter, Madlen Gosteli und Margrit Østergaard (von l. nach r.) (nicht auf dem Bild ist Regina Maier) sind glücklich mit ihrem Adventsfenster.

Sterne über dem Wald gefallen mir besonders gut», fügte sie erfreut hinzu. Auch die kleinsten Besucher des Adventsfensters kommentierten dieses mit «so schön» und steckten ihre Hände hungrig in die Maroni Säckchen. In diesem Jahr gestaltete der Gesundheitszirkel Zentrum Kohlfirst das Adventsfenster zum ersten Mal zusammen mit der Spitex. «Da wir, die Spitex und das Alterszentrum, nun unter einem Dach des Zentrum Kohlfirsts zusammenarbeiten, sahen wir es als tolle Möglichkeit, das Adventsfenster gemeinsam zu kreieren», freuten sich Irene Rogg und Monika Bider vom Adventsfenster-Organisationskomitee. Beim gemeinsamen Planen, Formen und biegen der Bäume und Tiere hätten sich die Mitarbeiterin-

nen nochmals besser und auf eine andere Art und Weise kennengelernt. Nicht zu letzt sei auch das eine oder andere kreative Talent unter den Gestalterinnen herausgestochen. Das Projekt im Team hätte die Zusammenarbeit der Spitex und des Alterszentrums gestärkt, da waren sich die kreativen Frauen einig. «Wir sehen das diesjährige Adventsfenster ‚Schattenspiel im Märliwald‘ als Start für vermehrte gemeinsame Projekte auch unter dem Jahr und freuen uns schon aufs Gestalten des Adventsfensters 2018», teilten die aufgestellten Gestalterinnen mit. Der weihnachtliche Märliwald, die feinen Maroni und die fröhliche Stimmung machten das Adventsfenster zu einem «Lichtblick» an diesem 8. Dezembertag.

**Öffnungszeiten 2017/2018:**

Samstag, 16.12.2017 – von 09:30 bis 12:00 Uhr  
 Samstag, 23.12.2017 – von 09:30 bis 12:00 Uhr  
 Samstag, 30.12.2017 – von 09:30 bis 12:00 Uhr  
 Samstag, 06.01.2018 – von 09:30 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag, 09.01.2018 – von 16:00 bis 19:00 Uhr  
 Mittwoch, 10.01.2018 – von 16:00 bis 19:00 Uhr  
 Donnerstag, 11.01.2018 – von 15:30 bis 17:30 Uhr

am Freitag, 12.01.2018 und Samstag, 13.01.2018 bleibt der Laden geschlossen

[www.masquerade.ch](http://www.masquerade.ch)

**Masquerade**  
 Das Fachgeschäft für Feinschokolade und Kyoilan Schminke

Dormail:  
 Steigstrasse 6, 8248 Feuerthalen  
 (Prüfung über Telefonat) Tel. 052 647 40 60

## Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:  
**Weber Metallbau GmbH**  
 Buechbrunnenstrasse 2  
 8447 Dachsen  
 Tel. 052 647 40 60

**Weber Metallbau**  
[www.webermetallbau.ch](http://www.webermetallbau.ch)



## Galerie Steelart

# Stahl und Kunst in Langwiesen

Zum ersten Mal stellte der in Langwiesen wohnhafte Künstler René Gehringer seine Skulpturen an einer Ausstellung einer breiteren Öffentlichkeit vor. In seiner Galerie in Langwiesen findet nun heute Abend die Vernissage statt.

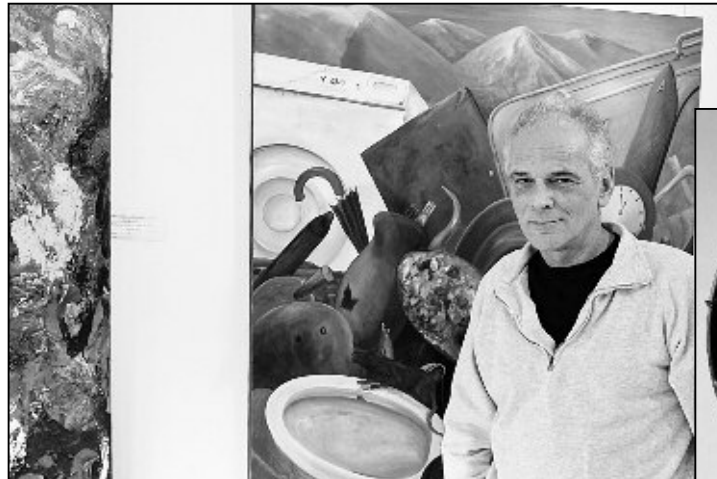
► Felix Palm

Ein Künstler, der sich seit bald 30 Jahren der Kunst widmet, aber seine Kunst noch nie offiziell ausgestellt oder sonst wie der Öffentlichkeit vorgestellt hat. Was sich anhört, wie eine Geschichte aus einem Film, trifft auf den in Langwiesen lebenden Künstler René Gehringer zu. Allerdings nur noch bedingt, fand seine Kunst doch dieses Jahr zum ersten Mal ihren Weg in eine Ausstellung im Kanton Basel-Landschaft. Ursprünglich aus Neuhausen, wohnt Gehringer seit dem Jahr 2000 in Langwiesen und betreibt dort seine Galerie «Steelart» an der Hauptstrasse 92. Bis vor kurzem überwiegend für sich, nun soll sich das ändern.

Vergangenen Monat hatte Gehringer zum ersten Mal die Möglichkeit, an der 25. Ausstellung der «Arte Binningen» im Kanton Basel-Land seine Skulpturen auszustellen. Als einer der knapp 65 Teilnehmer der Ausstellung hatte er es geschafft, die Jury mit seinen Skulpturen zu überzeugen und sich unter den 800 Bewerbern hervorzutun. Ganz freiwillig habe er jedoch nicht teilgenommen, da er sich überhaupt nicht für die Ausstellung beworben habe. Das habe jemand anderes ohne sein Wissen für ihn getan.

## Ein langer Weg zur ersten Ausstellung

Begonnen mit der Kunst hat René Gehringer, wie er dem Feuerthaler Anzeiger in einem Interview erzählte, Ende der achziger Jahre. Damals sei die Kunst für ihn ein Ausgleich zu seinem Beruf gewesen. Sein gelernter Beruf als Karoseriespengler hat auf den ersten Blick wenig mit der Kunst zu tun. Bevor er sich den Skulpturen gewidmet hatte, habe alles mit Aquarellen und Acrylbildern begonnen. So genau könne er sich auch nicht erklären,



**Der Künstler und Karoseriespengler René Gehringer in seiner Galerie «Steelart» in Langwiesen. Für seine erste Vernissage hat er verschiedene Werke aus knapp 30 Jahren kreativen Schaffens ausgewählt.**

wie er zur Kunst kam. Mit Dreissig habe er plötzlich das Verlangen verspürt, zu malen. Der Name seiner Galerie «Steelart» verrät jedoch, dass seine Leidenschaft nicht unbedingt nur bei Pinsel und Leinwand liegt. Anfang der neunziger Jahre habe er sich verstärkt auf Skulpturen und Plastiken aus Stahl konzentriert, wofür er als Karoseriespengler ja die besten Voraussetzungen mitbringt. Das Malen mit Öl auf Leinwand habe er jedoch nebenbei weiterbetrieben. Als Künstler sei er stets Autodidakt gewesen und habe sich alles über die Jahre selbst beigebracht. Auf die Frage, ob er sich einer bestimmten Kunstrichtung verpflichtet fühle, kommt nur ein Schmunzeln. «Ich fühle mich keiner Kunstrichtung angehörig. Aber die Bilder des Surrealisten Salvador Dalí haben mich immer sehr inspiriert», so Gehringer. Die Inspiration lässt sich eindeutig in einigen seiner Bilder wiederentdecken. Seine Kunst begrenzt sich jedoch nicht nur auf die Räumlichkeiten seiner Galerie an der Hauptstrasse. Mit Illusionsmalereien in Feuerthalen und anderen Orten verzierte er die ein oder andere Wand.

Was seine Bilder betreffe, sei er immer sehr kritisch mit sich selbst. «Bis mir mein erstes Bild gefallen hat, hat es fast sieben Jahre gedauert», erklärte Gehringer. Und auch heute noch sei er nur selten mit seinen Werken ganz zufrieden. Auf der «Arte Binningen» habe er auch nur seine Skulpturen ausgestellt. «Es war eine interessante Erfahrung, sich mit anderen Künstlern auszutauschen und auch über die eigenen Werke zu reden», erklärte Gehringer die Erfahrung, zum ersten Mal seine Kunst offiziell ausgestellt zu haben.

## Eine Leidenschaft für Stahl

Dass ihm die Skulpturen besonders am Herzen liegen, merkt man schnell im Gespräch. Mit viel Liebe zum Detail widmet sich Gehringer den verschiedensten Themen, die in seine Kunst einfließen. Ob es nun der überfüllte Strassenverkehr in Zürich ist oder die Beobachtung, wie in einer Bar die Männer um die Gunst der Wirtin wetteifern, auf vielfältige Weise schafft es Gehringer, die verschiedensten Erfahrungen in seine Skulpturen zu übersetzen. Nebst den Skulp-



**«Der Sinn des Lebens?», so der Titel dieser Skulptur. Viele Stunden Arbeit und Leidenschaft stecken in jeder der kleinen Figuren.**

turen, die das moderne Leben in einer individualistischen und getriebenen Gesellschaft behandeln, lässt Gehringer auch seine Faszination für die griechische Mythologie in seine Skulpturen einfließen. Eine Skulptur mit dem Titel «mechanische Venus» hätte bestimmt auch dem französischen Dichter Arthur Rimbaud gefallen.

Sein neuestes Projekt sei das Giessen mit Bronze und das Experimentieren mit verschiedenen Legierungen.

## Der nächste Schritt

Nach den ersten Schritten in die Öffentlichkeit plant Gehringer nun seine erste Vernissage, am 15. Dezember, die von 18.00 bis 20.00 Uhr stattfindet und die anschliessende Ausstellung bis zum 22.12 hat er nebst seinen Skulpturen auch mehrere Gemälde von den inzwischen unzähligen Werken in seiner Galerie ausgesucht, jedoch auf die Frühwerke verzichtet. Die Ausstellung ist jeweils täglich, ausser sonntags von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Sein nächstes Ziel sei die Teilnahme an der kommenden Museumsnacht.



**Frohe Festtage und ein glückliches  
neues Jahr 2018 wünschen:**

**Küchen mit Charakter**  
*Kreativ Kuechen*  
 Gennersbrunnerstrasse 67  
 8207 Schaffhausen  
 Telefon 052 335 00 00  
 Telefax 052 335 00 44  
 www.kreativ-kuechen.ch

Wir wünschen all unseren  
 Kunden, Freunden und Bekannten  
 Frohe Festtage!




**Michèle Margelisch**  
 Eidg. dipl. Malermeisterin  
 Flurlingerweg 15 • 8245 Feuerthalen

Telefon 052 654 36 30  
 Fax 052 654 36 30  
 E-Mail maler-atelier@bluewin.ch

**Roberta  
Luana  
Loredana**

**C O I F F U R E**  
 Zürcherstrasse 116  
 8245 Feuerthalen  
 052 659 46 36



**schreiner4you.ch**

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen  
 Telefon 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77  
 peter@gasser-schreinerei.ch

Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel  
 Bodenbeläge Glaserei Reparaturen

**ZULAUF + CORRA AG**

Sanitär • Gas • Wasser



Schützenstrasse 56  
 8245 Feuerthalen

**Kundenmaurer  
Emil Spalinger**  
 8245 Feuerthalen

- Betonbohrungen
- Betonfräsen
- Seilsägen

Tel. 052 659 33 27



**floralesgestalten**  
 rahelwenger.ch

rahel wenger | melanie schneider | 8245 feuerthalen  
 raumschmuck | event | hochzeit | blumen-abo | trauerfloristik  
 di 14-18.30 | mi-fr 8.30-12 | 13.30-18.30 | sa 8.30-16

**BEDABECK**  
 BÄCKEREI KONDITOREI CONFISERIE

*Auch im 2018  
chunusperts  
im Schwarzbrünneli*

**Metzgerei  
Niedermann**  
 Qualität aus Leidenschaft

Inhaber Urs Schüpbach  
 8248 Uhwiesen  
 Tel. 052 304 15 30

www.metzgerei-niedermann.ch

**Weihnachts-  
angebote**

(auf Vorbestellung)

**Fondue Chinoise +  
Bourguignonne, Tischgrill, Tatarenhut**  
 (frisch geschnitten)

**Filet im Teig, Rollschinkli, Nuss-Schinkli,  
Schinken im Teig** (vorgebacken)

auserlesene und gut gelagerte Stücke vom  
**Rind, Kalb, Schwein, Lamm, Pferd + Geflügel**

**Maleratelier  
BEAT STEIGER**



Tel. 052 659 40 00  
 Nelkenstrasse 4  
 8245 FEUERTHALEN

**AMSLER & CO. AG**  
 Generalvertretungen

**WENGER+WIRZ  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

Für alle Elektroinstallationen

Wenger + Wirz AG  
 Bachstrasse 50  
 8200 Schaffhausen  
 Tel. 052 634 06 60  
 Fax 052 634 06 69  
 E-Mail: info@wengerwirz.ch  
 www.wenger-wirz.ch

**Mulden- Transporte und Abbruch  
M. Brandenberger**



078 800 00 66

Geschäft:  
 Ebnetstrasse 141  
 8200 Schaffhausen

Tel: 052 672 68 78  
 Fax: 052 820 07 31  
 Mail: mulden@bluewin.ch

www.muldenbrandt.ch

**MARTY**

Marty & Co. Schlauchfabrik  
 Feuerthalen

**Immobilien  
Rundum-Service**



- Schreinerei
- Malerarbeiten
- Gartenpflege
- Hauswartservice
- Holzbau

**Thomas  
GASSER AG**

Tel. 052 659 25 01  
 info@thomasgasser.ch  
 www.thomasgasser.ch

Monat	Nr.	Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss <i>jeweils 12 Uhr</i>	Insertionsschluss <i>jeweils 12 Uhr</i>	Besonderes
Januar	1	Freitag 5.1.	<b>Freitag 29.12.</b>	Dienstag 2.1.	Hilari 12.1. bis 14.1.
	2	Freitag 19.1.	Montag 15.1.	Dienstag 16.1.	
Februar	3	Freitag 2.2.	Montag 29.1.	Dienstag 30.1.	
	4	Freitag 16.2.	Montag 12.2.	Dienstag 13.2.	
März	5	Freitag 2.3.	Montag 26.2.	Dienstag 27.2.	
	6	Freitag 16.3.	Montag 12.3.	Dienstag 13.3.	
	7	<b>Donnerstag 29.3.</b>	Montag 26.3.	Dienstag 27.3.	Karfreitag 30.3.
April	8	Freitag 13.4.	Montag 9.4.	Dienstag 10.4.	
	9	Freitag 27.4.	Montag 23.4.	Dienstag 24.4.	
Mai	10	Freitag 11.5.	Montag 7.5.	Dienstag 8.5.	Auffahrt 10.5. Einladung Rechnungs-GV vom 15.6.
	11	Freitag 25.5.	<b>Freitag 18.5.</b>	Dienstag 22.5.	Pfingstmontag 21.5.
Juni	12	Freitag 8.6.	Montag 4.6.	Dienstag 5.6.	
	13	Freitag 22.6.	Montag 18.6.	Dienstag 19.6.	
Juli	14	Freitag 6.7.	Montag 2.7.	Dienstag 3.7.	
	*15	Freitag 20.7.	Montag 16.7.	Dienstag 17.7.	Bundesfeier 1.8.
August	16	Freitag 10.8.	Montag 6.8.	Dienstag 7.8.	
	17	Freitag 24.8.	Montag 20.8.	Dienstag 21.8.	
September	18	Freitag 7.9.	Montag 3.9.	Dienstag 4.9.	
	19	Freitag 21.9.	Montag 17.9.	Dienstag 18.9.	
Oktober	20	Freitag 5.10.	Montag 1.10.	Dienstag 2.10.	
	21	Freitag 19.10.	Montag 15.10.	Dienstag 16.10.	Einladung Budget-GV vom 23.11.
November	22	Freitag 2.11.	Montag 29.10.	Dienstag 30.10.	
	23	Freitag 16.11.	Montag 12.11.	Dienstag 13.11.	
	24	Freitag 30.11.	Montag 26.11.	Dienstag 27.11.	
Dezember	*25	Freitag 14.12.	Montag 10.12.	Dienstag 11.12.	Weihnachten / Neujahr
Januar 2019	1	Freitag 11.1.	Montag 7.1.	Dienstag 8.1.	Hilari 18.1. bis 20.1.

\* Nach dieser Ausgabe erscheint die nächste Nummer erst nach drei Wochen.

## Redaktionskommissionsmitglieder

Kurt Schmid ks.  
Vorsitzender, Redaktor  
Mobile 079 355 66 83  
E-Mail [redaktion@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:redaktion@feuerthaleranzeiger.ch)

## Freier Mitarbeiter

Werner Wochoer ww.  
Langwiesen

## Redaktionskommission

Feuerthaler Anzeiger  
Postfach 20  
8245 Feuerthalen

E-Mail [redaktion@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:redaktion@feuerthaleranzeiger.ch)  
Website [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

## Inserateannahme und -verwaltung,

### Druck und Administration

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59

E-Mail [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)  
Website [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

**Erscheinungs-  
daten**

**Impressum**

**Adressen**

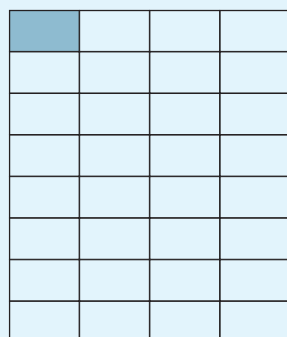
Für Inseratgrößen und -preise sowie Artikel-Assistent zur direkten Übermittlung von Berichten und Bildern siehe

**[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)**

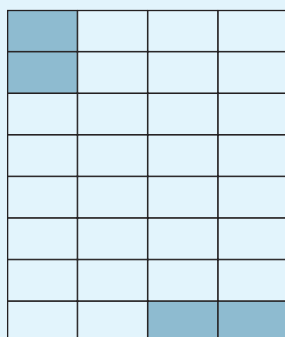


<b>Grössen und Preise</b>
<b>Wiederholungs- rabatte</b>
<b>Farbzuschläge</b>
<b>Kleininserate</b>
<b>Vereinsinserate</b>
<b>Abonnement</b>

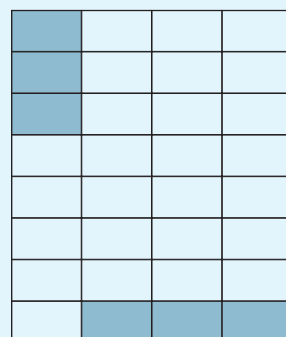
## Grössen und Preise



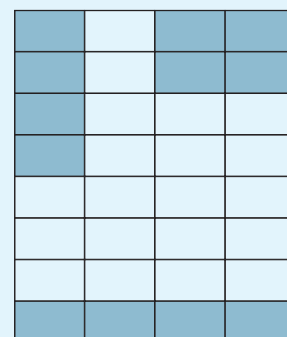
1/32-Seite Fr. 29.00  
45,75 x 33 mm



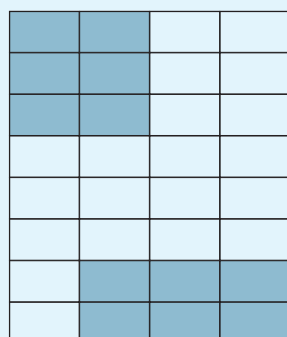
1/16-Seite Fr. 55.50  
45,75 x 66 mm  
95,5 x 33 mm



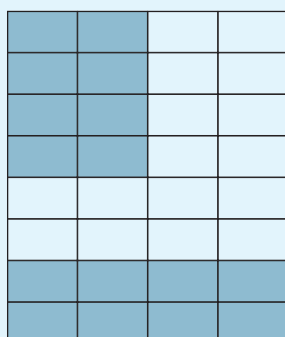
3/32-Seite Fr. 88.00  
45,75 x 99 mm  
145,25 x 33 mm



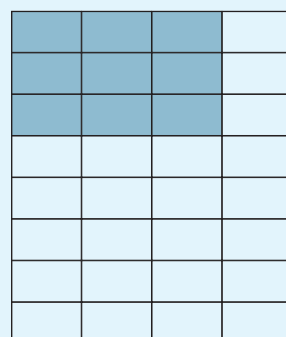
1/8-Seite Fr. 108.00  
45,75 x 132 mm  
95,5 x 66 mm  
195 x 33 mm



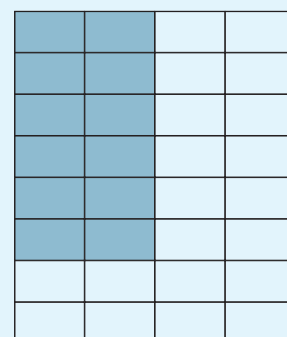
3/16-Seite Fr. 166.50  
95,5 x 99 mm  
145,25 x 66 mm



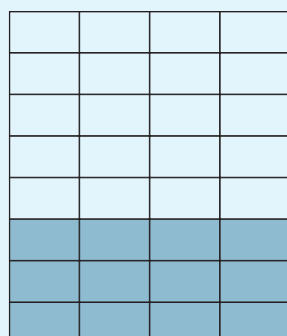
1/4-Seite Fr. 216.50  
95,5 x 132 mm  
195 x 66 mm



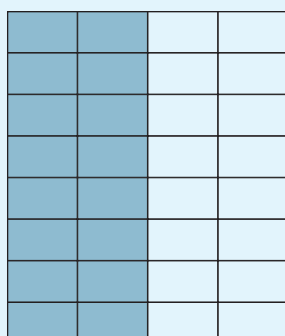
9/32-Seite Fr. 261.00  
145,25 x 99 mm



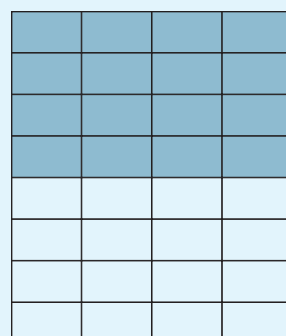
3/8-Seite Fr. 324.00  
95,5 x 198 mm



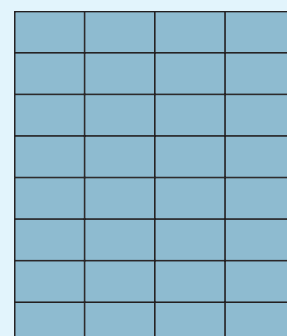
3/8-Seite Fr. 324.00  
195 x 99 mm



1/2-Seite Fr. 431.50  
95,5 x 272,5 mm



1/2-Seite Fr. 431.50  
195 x 132 mm



1/1-Seite Fr. 863.00  
195 x 272,5 mm

In obigen Preisen ist die Textübernahme aus Word-Dateien sowie Konvertierung und Formatierung in Grundschrift inbegriffen. Zusätzliche Gestaltungsarbeiten werden in Rechnung gestellt.

### Vereinsinserate

Jeder bei der Gemeinderatskanzlei registrierte Verein hat Anrecht auf 1/4-Seite Inserat gratis pro Jahr.

### Kleininserate-Preise

Die ersten zwei Zeilen je Fr. 7.20  
Jede weitere Zeile je Fr. 3.10  
Chiffre-Gebühr Fr. 3.00  
Betrag bitte in Briefmarken oder Noten beilegen.  
Bei Rechnungsstellung zusätzlich Fr. 5.00.  
Direktaufgabe von Kleininseraten im Internet unter:  
[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch).

### Kleininserate-Rubriken

Kostenpflichtige Rubriken: Zu verkaufen, Zu vermieten, Fahrzeuge, Dienstleistungen, Gesucht, Gratulationen

Kostenlose Rubrik: Zu verschenken

### Wiederholungsrabatte

Ab 3-maligem Erscheinen, ohne inhaltliche Änderung 5%  
Ab 5-maligem Erscheinen, ohne inhaltliche Änderung 10%

### Farbzuschläge (inkl. MwSt. 8.0%)

1 Pantone-Farbe Fr. 205.00  
4-farbig (CMYK) Fr. 325.00

### Preise für 2290 Beilagen (exkl. MwSt. 8.0%)

ohne Platzierungsvorschrift Fr. 212.00  
mit Platzierungsvorschrift Fr. 290.00  
Porto bis 10 g/Ex.Fr. 91.60  
Porto ab 10 g/Ex. Fr. 183.20  
Verlagsabgeltung bis A5 Fr. 175.00  
bis A4 Fr. 350.00  
für Falzflyer gilt die offene Fläche

### FA-Abonnementspreis

Im Jahr Fr. 29.00, evtl. zuzüglich Auslandsporto




stefan fischer  
malergeschäft

8245 Feuerthalen 052 659 40 80  
8252 schiedl 052 657 33 10  
notel 079 430 40 80

Das Moro's Zweirad Team wünscht  
Ihnen besinnliche Festtage und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Vielen  
Dank für  
Ihre Treue, das  
entgegengebrachte  
Vertrauen und die gute  
Zusammenarbeit. Wir werden  
auch im neuen Jahr unser Bestes tun,  
damit Sie zufrieden sind. Bis dahin wünschen  
wir Ihnen im Namen des ganzen Teams eine  
erholende Weihnachtszeit und einen  
schönen Start ins neue Jahr.  
Mit freundlichsten  
Weihnachtsgrüssen  
Ihr Apotheken-Team



Unterstadt  
Apotheke GmbH  
Schaffhausen

Tel.: +41 (0)52 625 11 44 | www.unterstadtapotheke.ch

**meyer stegemann** architekten ag

Urs- Beat Meyer	Marianne Johann
Florian Stegemann	Margrith Mäder
Urs Bühler	Sara Mändli
Anina Butti	Sebastian Schallberger
Milena Claluna	Tobias Schwab
Adrian Erb	Anja Vock
Peter Fülleemann	Michelle Wermelinger
Katrin Hasler	

T 052 624 47 21 info@meyerstegemann.ch  
Ebnat.65 8200 Schaffhausen


**Hochbau**  
**Tiefbau**  
**Aussenisolation**  
**gesteuerte Erdbohrungen**

**Gasser**  
Bauunternehmung  
Zürcherstrasse 25, 8245 Feuerthalen




**GARAGE NORDSTERN**  
www.nordstern.ch

**HOFGARAGE FEUERTHALEN**  
www.hofgarage.ch



Gutschein  
für  
Ihre Liebsten

*Le passione cosmetic*  
Nataschia Mariano Kosmetikerin EFZ

- Gesichtsbildung
- Aknebehandlung
- Kosmetisch/med. Fusspflege
- Haarentfernung
- Körperbehandlung
- Manicure

passionelatina79@hotmail.com  
Tel. 076 536 96 46

*Geschenk Idee*

**TANNER**  
Formenbau AG

Ihr kompetenter Partner 2018  
für den Werterhalt Ihrer Liegenschaft  
...sauber, zuverlässig, umweltfreundlich!



H&G **MEYERAG**

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im 2017  
Schaffhausen/Beringen ■ Tel 052 680 12 27 ■ www.meyer-ag.ch

Gas- und Ölheizungen,  
Wärmepumpen / Solar

**r. pfeiffer**  
HEIZUNGEN GmbH

Korallenstieg 16, 8200 Schaffhausen  
Telefon 052 624 78 78, Fax 052 624 78 81  
www.pfeiffer-heizungen.ch

Die Schaffhauser  
Zustellorganisation wünscht allen  
Leserinnen und Lesern des  
«Feuerthaler Anzeigers» alles Gute  
fürs 2018.

**SCHAZO**  
SCHAFFHAUSER  
ZUSTELLORGANISATION

**Peter**  
www.metzgerei-peter.ch  
**Metzgerei**

**David Bergauer**  
Bahnstrasse 23  
8246 Langwiesen  
0041 79 582 16 44  
d.bergauer@gmx.ch  
www.maler-handwerk.com

**Bergauer Malerhandwerk**

Vielen Dank für Ihre  
Treue und ein  
erfolgreiches 2018.

zkb.ch

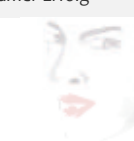
Die nahe Bank  Zürcher  
Kantonalbank

**BRUNNER**

- Plattenbeläge, Natursteinbeläge
- Cheminée, Ofenbau
- Speckstein- u. Cheminéeöfen, Holzherde
- Kaminsanierungen, Stahlrohrkamine

**meinekosmetikerin.ch**  
Ihre Schönheit, unser gemeinsamer Erfolg

Barbara Pochon  
Zürcherstrasse 17  
8245 Feuerthalen  
Tel. +41 52 659 17 27



Alles im Blick –  
von Drucksachen bis zur  
Website, aus einer Hand.

**landolt-druck**

Tel. +41 52 550 53 53 · info@landolt-ag.ch



## Räbeliechtli-Umzug 2017

# Lichterzauber im November

Wie jedes Jahr wurde der Räbeliechtli-Umzug mit grosser Vorfreude von den Kindergarten- und Unterstufenkindern erwartet. Zum Glück hat es auch Petrus gut mit uns gemeint.

Angefangen mit dem Gestalten der Rabe, ist der Räbeliechtli Anlass ein wundervoller Brauch.

Mit sichtlichem Stolz und grosser Freude versammelten sich alle Kinder bis zur 2. Klasse und einige freiwillige 3.-Klässler pünktlich bei der jeweiligen Lehrperson. Warm eingepackt von Kopf bis Fuss trugen die Kinder die Räbeliechtli mit passenden Liedern singend durch die Strassen. Im Altersheim angekommen, haben die Kinder zur Freude der Bewohner die lange eingeübten Lieder vorgelesen. Danach ging es dem Waldrand entlang zurück zum Schulhaus. Inzwischen wurde der Schulhofplatz mit den wundervoll, von den Unterstufenkindern selbstgebastelten Lichtern dekoriert. Die alljährliche, warme Buchstabensuppe stand für die hungrigen Kinder und Besucher pünktlich bereit. Wer Lust hatte, durfte sich zudem am reichhaltigen Kuchenbuffet verwöhnen lassen.

Bevor es zur Verköstigung ging, trugen die Kinder ihre schönen Herbstlieder vor. Mit



**Selbstgebasteltes Licht.**

der musikalischen Gitarrenbegleitung von Herrn W. Joos, gab es ein stimmungsvolles Konzert.

Anschliessend durfte dann die warme Suppe gegessen und das eine oder andere Kuchenstück

genossen werden. Bei kalten Fingern half der feine Orangen- oder Apfelpunsch.

Von Herzen danken wir an dieser Stelle allen Helferinnen und Helfern fürs Backen, fürs

Kochen, fürs Schmücken des Pausenhofes, fürs Aufräumen und für all die Hilfe im Hintergrund. Ebenfalls möchten wir uns bei den fleissigen Kuchenessern und Punschtrinkern bedanken. Wie in jedem Jahr spenden wir den Erlös einer gemeinnützigen Organisation. Es kam eine Summe von CHF 310.– zusammen. Dieses Mal durfte sich ein Missionsspital für Kinder im südlichen Simbabwe über unsere Unterstützung freuen. Dr. Herbert Aschwanden, ehemaliger Arzt in Stein am Rhein, gründete und leitete das Spital bis im Februar 2013 zusammen mit seiner Frau Rita Aschwanden. Diese Organisation wird auch von der UNESCO unterstützt.

Es war ein rundum zauberhaft schöner Abend, der allen bestimmt in guter Erinnerung bleiben wird.

Wir wünschen Ihnen eine friedliche, besinnliche Adventszeit, ein herrliches Weihnachtsfest und das Allerbeste im neuen Jahr.

*Katrin Andreano  
Für den Elternrat Unterstufe*



bsb.clientis.ch

## Auf ein gutes neues Jahr!

Wir danken Ihnen herzlich  
für das uns entgegengebrachte  
Vertrauen.



**Clientis**  
BS Bank Schaffhausen

## Samichlaus im Cholfirstwald

# MUKI-Kinder auf der Suche

Die SamichlausHütte im Cholfirstwald hat zurecht ihren Namen!

Genau bei der SamichlausHütte trafen am Freitagmorgen eine grosse Schar MUKI Kinder mit ihren Geschwistern und Eltern auf den Samichlaus in Begleitung vom Schmutzli. Die Kinder freuen sich sehr, als von weitem das leuchtend rote Gewand vom Chlaus zu sehen war. Leider kam an diesem Morgen nicht der erwartete Schnee vom Himmel, sondern nur Regen. Und genau in diesem magischen Moment, als das berühmte Paar mit schweren Schritten den Waldweg entlang kam, schüttete es ordentlich. Die MUKI Kinder liessen sich davon aber nicht stören und begrüßten den Chlaus, begleiteten ihn sogar auf den letzten Metern zu uns. Ein solches «Empfangskomitee» freute sogar den Chlaus. Er fragte uns wer wir sind und wusste dann

sogleich einige gute und ein paar nicht so gute Taten von uns. Er lobte die Kinder fürs tolle mitmachen, die Mamis fürs organisierte Auf und Abbauen der Posten und forderte uns sogar auf, das lustige Anfangsversli zu singen. Nach dem ersten verhaltenen Versuch wurde dann beim Zweiten etwas herzhafter gesungen. Zur Belohnung gab es vom Schmutzli für jedes Kind einen herzigen Grittibenz. Der schwere Sack wurde sogleich in den bereitgestellten Leiterwagen ausgeschüttet und da es fast mehr Schöggeli als Nüssli im Sack vom Schmutzli hatte, wurde fleissig geknabbert und gegessen. Der Samichlaus und sein Helfer wurden mit Hand schütteln und winken wieder verabschiedet. Trotz des Regens blieb die Gruppe noch ei-



Die ganz kecken standen direkt vor dem Chlaus.

Foto: M.Gsell

nige Zeit bei der ChlausHütte und der heisse Punch war sehr willkommen bei dem nasskalten Wetter. Vielen Dank allen MUKI's die dabei waren und vielen Dank lieber Chlaus und

lieber Schmutzli, dass wir euch jedes Jahr treffen und ihr uns jedes Jahr mit so feinen Leckereien beschenkt.

Marianne Gsell, Turn- und Sportverein

## reformierte kirche feuerthalen

Nach langjähriger Tätigkeit verlässt uns Ende März 2018 unser Sigrist-Stellvertreter. Daher suchen wir per 1. April

### Stellvertretung-Sigristin oder Sigrist ca. 10%

#### Ihre Aufgaben

- Die Kirche für Gottesdienste und weitere Veranstaltungen vorbereiten
- Kirchliche Veranstaltungen begleiten und einen technisch reibungslosen Ablauf gewährleisten
- Gebäudetechnische Einrichtungen bedienen
- Reinigungsarbeiten in und um die Kirche

#### Ihr Profil

- Sie sind interessiert und motiviert am kirchlichen Leben teilzunehmen
- Sie sind teamfähig, kontaktfreudig und selbständiges Arbeiten gewöhnt
- Sie bringen eigene Ideen ein

#### Wir bieten

- Selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Unterstützung durch ein aufgeschlossenes engagiertes Kirchenpflegeteam
- Besoldung gemäss Lohnreglement der Zürcher Landeskirche
- Die Bereitschaft eines Stellensplittings

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Für weitere Fragen oder Auskünfte wenden Sie sich an die Präsidentin der Kirchenpflege Hanni Oberhänsli-Frischknecht, Kirchweg 95, 8245 Feuerthalen, Tel. 052 659 28 50, hanni.oberhaensli@bluewin.ch oder an den Liegenschaftsverwalter Viktor Bolli, Bahnhofstrasse 101, 8245 Feuerthalen, 052 659 24 48, viktorbolli@bluewin.ch

Betreibungswesen

## Aufhebung Betreibungsamt Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Infolge des Zusammenschlusses der Betreibungskreise im Bezirk Andelfingen (Feuerthalen und Andelfingen) per 1. Januar 2018 schliesst das Betreibungsamt Feuerthalen an der Schützenstrasse in Feuerthalen seine Türen am Freitag, 22. Dezember 2017 um 12.00 Uhr endgültig.

Ab dem 1. Januar 2018 wird das Betreibungsamt Andelfingen somit auch für die ehemaligen Gemeinden des Betreibungskreises Feuerthalen (Benken, Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen, Marthalen, Rheinau, Trüllikon) zuständig sein.

Für alle Fragen rund um das Betreibungswesen im Bezirk Andelfingen wenden Sie sich deshalb **ab dem 8. Januar 2018** an folgende Stelle:

#### Betreibungsamt Andelfingen

Schlossgasse 14  
8450 Andelfingen

Tel: 052 317 07 71

Mail: [info@betreibungsamt-andelfingen.ch](mailto:info@betreibungsamt-andelfingen.ch)

Homepage: [www.betreibungsamt-andelfingen.ch](http://www.betreibungsamt-andelfingen.ch)

8245 Feuerthalen, 15. Dez. 2017

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



## Hilari 2018

**Bald isch Hilari!**

*In nur 28 Tagen heisst es endlich wieder:  
Hüsch Hilari!*

Der 13. Januar steht nun wieder vor der Tür und wir als Vorstand des Hilarivereins Feuerthalen bereiten uns seit geraumer Zeit auf den Hilari vor. Da die Hilarifete am Samstagabend 2017 in der Turnhalle Stumpfenboden mit dem neuen Raum-, Sicherheits- und Unterhaltungskonzept auf sehr viel positive Resonanz gestossen



**Böggverbrennen 2017.**

Foto: HVF

ist, möchten wir dieses im Grundsatz beibehalten. Wir freuen uns ausserordentlich, dass DJ Pino wieder für die passende Musik sorgen wird. Nachdem die Schlagerparties im Güterhof der Vergangenheit angehören, sind wir sehr froh, bleibt er dem Hilari treu. Auch der letztjährige Vorverkauf hat sich sehr bewährt und wird wieder durchgeführt. Tickets werden ab Weihnachten im Restaurant Schwarzbrünneli, im Speutztrückli sowie bei den Vorstandsmitgliedern des Hilarivereins Feuerthalen erhältlich sein. Im Gegensatz zum letzten Mal wird es diesmal eine sehr begrenzte Anzahl Tickets an der Abendkasse geben. Wir empfehlen trotzdem, das Ticket bereits früh zu sichern. Wir können den Hilari kaum erwarten und freuen uns riesig.

*Hüsch Hilari!*

*Der Vorstand Hilarivereins Feuerthalen*

## Hilarikleiderbörse

**Vom Äffchen bis zum Zwerg**

Seit dem letzten Jahr ist die Hilarikleiderbörse des Frauenvereins im ehemaligen Ortskommandoposten beim Kindergarten Lindenbuck untergebracht.

Jetzt warten die ca. 500 Kostüme wieder darauf ausgeliehen zu werden. Wie jedes Jahr haben wir wieder einige neue Kostüme angeschafft. Kommen Sie doch vorbei und schnuppern Sie in der Vielfalt der Kleider.

Neu haben wir am Samstag offen! Öffnungszeiten: Samstag, 6. Januar 2018 von 10.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 16.00 Uhr. Zusätzlich für ganz Spontane oder Verzweifelte am Mittwoch vor dem Hilari, 10. Januar 2018, von 19.00 bis 20.00 Uhr.

Auch dieses Jahr werden in der Schule Flyer verteilt. Auf



der Rückseite sind (beinahe) alle vorhandenen Kostüme aufgelistet. Auch auf unserer Homepage finden Sie alle Angaben. [www.hilaribörse.ch](http://www.hilaribörse.ch)

Herzlichen Dank für Ihren Besuch.

*Frauenverein Feuerthalen Langwiesen*



Schule  
Feuerthalen

**Öffnungszeiten Hallenbad Stumpfenboden**

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten über Weihnachten und Hilari.

**Weihnachtsferien**

Über Weihnachten ist das Schwimmbad von **Samstag, 23. Dezember 2017**, bis und mit **Sonntag, 7. Januar 2018**, geschlossen.

**Hilari**

Während dem Hilari 2018 ist das Schwimmbad am **Mittwoch, 10. Januar 2018** von 14.00 – 15.30 Uhr geschlossen von 18.00 – 19.30 Uhr geöffnet (öffentlich, für Familien mit Kindern) von 19.30 – 21.00 Uhr geöffnet (öffentlich, für Erwachsene) **Donnerstag, 11. Januar 2018** von 19.30 – 21.00 Uhr geschlossen

Die auswärtigen Schulen und die Vereine dürfen beim Hilari das Hallenbad während der von ihnen reservierten Lektionen wie üblich benützen (Schlüssel nicht vergessen!).

Danke für Ihr Verständnis.

*Ihre Schulpflege*

**Einbürgerungen**

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 20. Februar 2017 unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung in das Bürgerrecht der Gemeinde Feuerthalen aufgenommen:

- **De Santa, Ivano (m)**  
geb. 6. September 1962, von Italien  
wohnhaft in Feuerthalen
- **Mohammadi, Morteza (m)**  
geb. 26. März 1996, von Afghanistan  
wohnhaft in Feuerthalen
- **Müller, Tobias Thomas (m)**  
geb. 14. Januar 1986, von Deutschland  
wohnhaft in Feuerthalen
- **Turchi, Domenico (m)**  
geb. 24. Juni 1972, von Italien  
wohnhaft in Feuerthalen

Diese Publikation erfolgt gestützt auf § 17 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung.

Feuerthalen, 15. Dezember 2017

Gemeinderat Feuerthalen

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

## Neue ortsbildprägende Bauten in Langwiesen

# Frech und farbig, brav und schlicht

So kann man die neuen Mehrfamilienhäuser an markanten Lagen charakterisieren.

► Werner Wochoer

Bereits schon 2016 vorbereitet entstanden dieses Jahr in Langwiesen zwei Mehrfamilienhäuser. Nicht neues Bauland wurde damit überbaut, sondern für beide Projekte wurden zuerst bestehende Liegenschaften zurückgebaut. So geschehen mit dem ehemaligen Restaurant

Bahnhöfli, dessen Pächter Antonio Carporo das Ende der letzten Beiz in Langwiesen erlebte. Ein Nachfolger liess sich nicht finden und somit war die Geschichte des Dorfrestaurantes besiegelt. Beim Mehrfamilienhaus auf der Rüti musste ebenfalls ein Wohnhaus der viel grösseren Nutzungsmöglichkeit des Grundstücks weichen,



Mit ansteigendem Dachfirst in Richtung Kohlfirswald nach Aussicht und Sonne orientiert, ist die ruhige Seite. Die Rückseite ist zur guten Erschliessung hin orientiert mit Hauptstrasse und mit Bahnhofstestelle in nächster Nähe. Gerade überfährt ein blauer Turbo die Vogelsangstrasse zum nächsten Halt in Langwiesen.



Eine Erinnerung an das Restaurant Bahnhöfli wie es nach seine letzten sonnigen Tage erlebte.



Das Foto vom Neubau entstand kurz nach der Entfernung des Gerüstes am feuchtkalten Morgen des 21. November.



Schule  
Feuerthalen

## Öffnungszeiten Turnhalle Stumpenboden

Wegen Vorbereitung und Durchführung des Hilari 2018 ist die Turnhalle im Schulhaus Stumpenboden vom **Freitag, 5. Januar 2018 (ab 7.00 Uhr)**, bis und mit **Montag, 15. Januar 2018**, für alle Benutzer geschlossen.

## Öffnungszeiten Turnhalle Spilbrett

Wegen Vorbereitung des Hilari 2018 ist die Turnhalle Spilbrett **Donnerstag und Freitag, 11. und 12. Januar 2018**, für alle Benutzer geschlossen.

Die betroffenen Vereine wurden bereits schriftlich informiert.

Danke für Ihr Verständnis.

Ihre Schulpflege

die optimal genutzt einer Bauverdichtung innerhalb des erschlossenen Baulandes entspricht. Seit November haben nun alle 14 Wohnungen Mieter gefunden, die nach und nach einziehen. Der Bau selber besticht durch seine aussergewöhnliche Architektur. Der Architekt der GENU legte Wert auf eine lebendige Fassadengestaltung. Wahrscheinlich ist dies auch eine Antwort auf die weit verbreitete langweilige «Bauinvestoren-Architektur», wo es nur um die Rendite geht. Nicht nur die Gebäudekubus - Struktur mit dem Doppel-Giebeldach auf erhöhter Lage, sondern auch die dunkelrote Fassadengestaltung mit den vielfältigen weissen Fensterrahmen,

sind zu einem Ortsbildprägenden Solitärbau geworden.

Als Ersatz für das Bahnhöfli entstand in diesem Jahr ein Neubau mit fünf Mietwohnungen. Trotz Lage an der verkehrsreichen Hauptstrasse orientieren sich die Wohnungen auf die ruhige Südseite mit Aussicht auf den Kohlfirswald. Erst vor kurzer Zeit konnte das Baugerüst entfernt werden und nun zeigt sich der Bau in seiner wahren Gestalt, brav und schlicht. Gut in das Strassenbild eingepasst folgt der Giebel dem Strassenverlauf, sodass die mit dem nachfolgenden quergestellten Giebelhaus geschaffene Raumbildung, den Zugangsweg zur Turbo-Bahnhaltstetelle gewissend aufnimmt.



Einladung Jubiläumsjahr

# Ff700 – Feuerthalen feiert 700 Jahre



## Einladung zur Eröffnung des Jubiläumsjahres 700 Jahre Gemeinde Feuerthalen.

1318 taucht der Name «Feuerthalen» erstmals in einer Urkunde auf. Dieses Jahr kann somit als Geburtsjahr der Gemeinde Feuerthalen bezeichnet werden. 700 Jahre später soll dieses Jubiläum nun gebührend gefeiert werden.

Der Auftakt zu den verschiedenen Jubiläums-Feierlichkeiten macht gleich zu Beginn des Jahres eine kleine Eröffnungs-Zeremonie, an welcher auch die erste von insgesamt zwölf historischen Tafeln zur Geschichte, bedeutsamen Orten beziehungsweise verdienten Persönlichkeiten der Gemeinde Feuerthalen enthüllt werden wird.

**Datum:** Freitag, 5. Januar 2018

**Zeit:** 19.00 Uhr

**Ort:** Kirchgemeindezentrum Zentrum Spilbrett  
Schulstrasse 11  
Feuerthalen

Alle interessierten Personen sind herzlich eingeladen, diesem Anlass bei einem kleinen Apéro und einer Kappeler Milchsuppe beizuwohnen!

ORGANISATIONSKOMITEE Ff700

Bauamt

## Auflösung der beiden «Hunde-WC's» Stadtlockete und Vogelsangstrasse/ Stadtweg



Gemeinde Feuerthalen

Sogenannte Hunde-WC's zur Verfügung zu stellen, also ausgewiesene Plätze und Areale wo Hunde ihr Geschäft verrichten können, war vor ca. 20 bis 30 Jahren eine Methode, um der zunehmenden «Verschmutzung» des öffentlichen Raumes entgegenzuwirken.

Mittlerweile hat sich für den Hundekot jedoch das Entsorgungssystem «ROBIDOG» etabliert: Die Hundehalterin bzw. der Hundehalter nimmt mit einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Säckchen den Hundekot auf und entsorgt diesen im entsprechenden Behältnis.

Die Gemeinde Feuerthalen wird auch zukünftig das bewährte ROBIDOG-System anbieten, erachtet deshalb jedoch die Hunde-WC's als überholt. Aus diesem Grund werden die Hunde-WC's an der Stadtlockete (hinter der Freizeitanlage Rheinwiese) und an der Ecke Vogelsangstrasse/Stadtweg diesen Winter aufgelöst.

Es wird weiterhin ein Behältnis mit Sackspender am jeweiligen Standort belassen. Entfernt werden aber die Hecke sowie die Hinweistafel.

8245 Feuerthalen, 15. Dezember 2017

Bauamt Feuerthalen

## Postauto Fahrplan- wechsel 2017



Gemeinderat Feuerthalen

Es ist wieder soweit! Seit dem 10. Dezember 2017 gilt der neue Fahrplan. Dabei sind auch die Verbindungen von und nach Feuerthalen betroffen. Die wichtigsten Änderungen im Fahrplanangebot von PostAuto in der Gemeinde Feuerthalen finden Sie nachfolgend aufgeführt.

Linie 630

Marthalen – Schaffhausen

**Täglicher Abendbetrieb bis 00.30 Uhr**

Die Linie 630 verkehrt am Abend wieder bis nach Mitternacht. Die Abfahrt in Marthalen Bahnhof erfolgt zusätzlich um 22.03, 23.03 und 00.03 Uhr. Ab Schaffhausen, Bahnhof fährt die Linie neu auch um 21.30, 22.30 und 23.30 Uhr.

Linie 634

Dachsen – Schaffhausen

**Aufhebung der Abendkurse**

Die Linie 634 verkehrt nur noch bis 20.00 Uhr, die Abendkurse entfallen. Am Abend ersetzt die Linie 630 die Abendkurse.

Linie 630 / 634

Marthalen – Schaffhausen / Dachsen – Schaffhausen

**Neue Haltestelle Feuerthalen, Rhymarkt**

Die Linien 630 und 634 bedienen in Feuerthalen die neue Haltestelle Rhymarkt. Die bisherige Haltestelle Feuerthalen Bahnhof wird aufgehoben.

Weitere Details sowie die neuen Fahrpläne sind auf der Homepage des Zürcher Verkehrsverbunds ZVV aufgeführt.

8245 Feuerthalen, 15. Dez. 2017 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

## Öffnungszeiten im Gemeindehaus



Gemeinderatskanzlei

### Gemeindeverwaltung und Werkhof

bleiben von Montag, 25. Dezember 2017 bis und mit Dienstag, 2. Januar 2018 geschlossen.

### Im Todesfall

Wenden Sie sich bitte an Herrn Werner Künzle, Friedhofvorsteher, Handy 079 437 10 29.

### Notariat, Grundbuch- und Konkursamt

Grundsätzlich bleiben die Büros von Samstag, 23. Dezember 2017 bis und mit Dienstag, 2. Januar 2018 geschlossen.

Für unaufschiebbare Amtshandlungen (Unterschriftenbeglaubigungen, dringliche Testamente, usw.) ist wie folgt ein Pikettdienst eingerichtet:

**Notariat Feuerthalen**, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, Tel.: 052 647 49 50

*Mittwoch, 27.12.2017 bis Freitag, 29.12.2017  
von 8.00-11.00 Uhr*

### Notariat Stammheim

*Durchgehend geschlossen*

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen erfreulichen Start ins neue Jahr!

8245 Feuerthalen, 15. Dez. 2017 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

## Reformierte Kirche

SA	16. Dez.	09.30 Uhr	«Kolibri» und «Domino» in der Aula des Schulhauses Stumpfenboden
SO	17. Dez.	16.30 Uhr	<b>3. Advent</b> <b>Familiengottesdienst</b> <b>«Kolibri»/«Domino»-Weihnachten</b> in der Aula des Schulhauses Stumpfenboden «Kolibri»/«Domino»-Leiterinnen Pfarrerin Karin Marterer Palm Marc Neufeld, Orgel
		19.00 Uhr	<b>Empfang des Friedenslichts</b> in der reformierten Kirche Pfarrerin Karin Marterer Palm
DI	19. Dez.	15.00 Uhr	<b>ökumenische Weihnachtsfeier</b> des Zentrum Kohlfirst im Zentrum Kohlfirst Pfarrerin Sylvia Walter Priester Stephan Kristan Theologe Marco Anders
SO	24. Dez.	22.00 Uhr	<b>Heiligabend</b> Gottesdienst Pfarrer Andreas Palm Elisa Campara, Orgel, Ueli Leutwyler, Gesang
MO	25. Dez.	10.00 Uhr	<b>Weihnachten</b> Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrerin Karin Marterer Palm Lukas Stamm, Orgel Rebekka Stamm (Flöte und Kontrabass) Matthias Stamm (Schlagzeug)
SO	31. Dez.	19.30 Uhr	<b>Silvester</b> <b>ökumenischer Gottesdienst</b> in der katholischen Kirche Feuerthalen Priester Stephan Kristan Pfarrerin Sylvia Walter, anschliessend Apéro
MO	1. Januar	17.00 Uhr	Neujahr Gottesdienst Pfarrerin Karin Marterer Palm Marc Neufeld, Orgel mit musikalischer Begleitung anschliessend Apéro
MI	3. Januar	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Kohlfirst
FR	5. Januar	10.15 Uhr	Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst Pfarrer Andreas Palm

## Römisch-katholische Kirche

SO	17. Dez.	8.30 Uhr	<b>3. Adventssonntag</b> Möglichkeit zur Beichte in Feuerthalen
		9.30 Uhr	Eucharistie mit Bussfeier in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Eucharistie mit Bussfeier in Uhwiesen, anschliessend Möglichkeit zur Beichte
		19.00 Uhr	Empfang des Friedenslichts in der ref. Kirche in Feuerthalen, (Ankunft des Friedenslichts in der kath. Kirche in Feuerthalen ab Montag, 18. Dezember)
DI	19. Dez.	15.00 Uhr	Weihnachtsfeier und ökumenischer Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen
MI	20. Dez.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier
SO	24. Dez.	9.30 Uhr	<b>4. Adventssonntag</b> Eucharistiefeier in Feuerthalen
SO	24. Dez.	16.30 Uhr	<b>Heiligabend</b> Familiengottesdienst in Uhwiesen
		18.15 Uhr	Familiengottesdienst in Feuerthalen
		22.30 Uhr	Christmette in Feuerthalen, anschl. Apéro
MO	25. Dez.	10.00 Uhr	<b>Weihnachten</b> Festgottesdienst in Feuerthalen Es singt der Kirchenchor, anschl. Apéro.
DI	26. Dez.	9.30 Uhr	<b>Stephanstag</b> Eucharistiefeier in Feuerthalen
MI	27. Dez.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier mit Weinsegnung
SO	31. Dez.	9.30 Uhr	<b>Heilige Familie</b> Eucharistiefeier in Feuerthalen
SO	31. Dez.	19.30 Uhr	<b>Silvester</b> Ökumenischer Silvestergottesdienst in der kath. Kirche in Feuerthalen, anschl. Apéro
MO	1. Januar	9.30 Uhr	<b>Neujahr</b> Festgottesdienst in Feuerthalen, anschl. Apéro
MI	3. Januar	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Wort- und Kommunion-Gottesdienst
		19.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst
FR	5. Januar	9.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag in Feuerthalen, anschliessend Chilekafi

## Terminkalender Dezember 2017 / Januar 2018

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	15. Dez.	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff
SO	17. Dez.	19.00	Empfang des Friedenslichts	Reformierte Kirche Feuerthalen	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
SO	17. Dez.	16.30	Kolibri-/Domino-Weihnacht	Aula Schulhaus Stumpfenboden	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
MO	18. Dez.	19.00	FW Ausseramt Gesamtübung	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt
MI	20. Dez.	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MO	25. Dez.		Weihnachtsferien (bis 05.01.2018)	Schulen Feuerthalen/Langwiesen	Schulpflege
MI	27. Dez.	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MI	3. Jan.	11.30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV
MI	3. Jan.	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	5. Jan.	19.00	Ff700: Eröffnung Jubiläumsjahr / 1. Enthüllung historische Tafel	Zentrum Spilbrett	Gemeinderat
SA	6. Jan.	10.00	Hilari-Kleiderbörse	Kindergarten Lindenbuck	Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
DI	9. Jan.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	10. Jan.	19.00	Hilari Kleiderbörse	Kindergarten Lindenbuck	Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
MI	10. Jan.	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	12. Jan.		Hilari 2018	Feuerthalen & Langwiesen	Edelfräulein Berta
MI	17. Jan.	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	19. Jan.	19.00	FW Ausseramt Gesamtübung	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt



Alle Kinder vom Wohnhaus  
Bahnstrasse 47 in Langwiesen  
freuen sich auf Weihnachten



Machilda (2 J.)



Nelson (5 J.)



Raúl (5 J.)



Irene (2,5 J.)



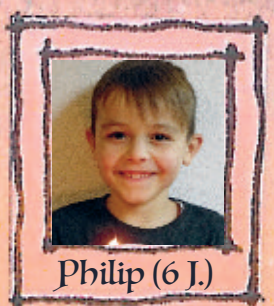
Nevio (5 J.)



Jill (7 J.)



Lara (1,5 J.)



Philip (6 J.)



Nika (6 J.)



Ein Stück altes Feuerthalen an der Zürcherstrasse

